|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **hC1** | **LUNES** | **MARTES** | **MIÉRCOLES** | **JUEVES** | **VIERNES** |
| 15:00-17:00 | **Análisis del discurso y pragmática aplicada a la traducción**  Dra. M. González Sanz  **Aula 221** | **Procedimientos técnicos de la traducción**  Dr. I. Pliego Sánchez  **Aula 221** | **Metodologías y teorías de la traducción y su aplicación a la investigación**  Dra. M.ª D. López Enamorado/ Profa. M. Hernández García  **Aula 221** |  |  |
| 17:00-19:00 | **(OP) Procedimientos y técnicas de adaptación del texto escrito al código audiovisual**  Dr. J. M. Tejedor Cabrera  **Aula 221** | **(OP) Herramientas y nuevas tecnologías aplicadas a la traducción**  Dr. Gabriel De Amores Carredano  **Aula 221** | **(OP) El guion cinematográfico y televisivo: su creación y su traducción IN>ES, ES>IN**  Dr. R. Szymyślik  **Aula 221** |  |  |
| 19:00-21:00 | **(OP) Traducción para el medio audiovisual: la subtitulación**  Dra. Y. Morató Agrafojo  **Aula 221** | **Terminología, lexicología y lexicografía aplicadas a la traducción específica**  Dr. J. M. García Platero  Dra. M.ª A. Castillo Carballo  **Aula 221** | **Traducción, ideología y cultura**  Dr. J. E. García González  **Aula 221** |  |  |
| **C2** | **LUNES** | **MARTES** | **MIÉRCOLES** | **JUEVES** | **VIERNES** |
| 15:00-17:00 | **Tr. TXT científico-técnicos y bio-sanitarios**  **IN>ES**  Dra. C. Lastres  **Aula por confirmar** | **Tr. TXT científico-técnicos y bio-sanitarios**  **IT>ES**  Dra. A. D’Angelis  **Aula por confirmar** | **Tr. TXT literarios**  **IN>ES**  Dr. J. M. Tejedor Cabrera  **Aula por confirmar** | **Tr. TXT periodísticos**  **IT>ES**  Dra. L. Trapassi  **Aula por confirmar** | **Tr. TXT periodísticos**  **FR>ES**  Dra. E. Carmona Yanes  **Aula por confirmar** |
| 17:00-19:00 | (**OP) Corrección lingüística en español y edición de textos**  Dr. R. Cuadros Muñoz  **Aula por confirmar** | **Tr. TXT jurídico-económicos**  **IT>ES**  Dra. A. D’Angelis  **Aula por confirmar** | (**OP) Teoría de la traducción literaria**  Dr. J. Moreno Pedrosa  Dr. E. Moreno Escamilla  **Aula por confirmar** | **Tr. TXT periodísticos**  **IN>ES**  Dr. R. Szymyślik  **Aula por confirmar** | **Tr. TXT jurídico-económicos**  **FR>ES**  Prof. E. Sánchez Moreno  **Aula** **por confirmar** |
| 19:00-21:00 | **(OP) El español y sus modalidades para la Traducción**  Dra. E. Leal Abad  **Aula por confirmar** | **Tr. TXT literarios**  **IT>ES**  Dr. M. Á. Cuevas Gómez  **Aula por confirmar** | **Tr. TXT jurídico-económicos**  **IN>ES**  Dra. L. Arenal Llora  **Aula por confirmar** | **Tr. TXT literarios**  **FR>ES**  Dra. M.ª J. Pacheco Caballero  **Aula por confirmar** | **Tr. TXT científico-técnicos y bio-sanitarios**  **FR>ES**  Dra. A. Zilliox  **Aula por confirmar** |
|  | **(OP) Prácticas en empresas:**  Dra. M.ª del Rosario Martínez Navarro; Dr. L. Domínguez Macías | | | | |